

Série sur l'épître de Jacques

7^{ème} prédication

Jacques 1.22-27

Mettre la Parole en pratique, la vraie religion

Применение Слова на практике, истинная религия

Lectures : Jacques 1.16-27 ; Psaume 119.105 ; Esaïe 1.11-18

Чтения: Иаков 1:16-27 ; Псалом 119:105; Исаия 1:11-18

Passage biblique du jour

Отрывок из Библии за день

*Pratiquez la parole et ne
l'écoutez pas seulement[...]
La religion pure et sans
tache, devant Dieu le Père,
consiste à visiter les orphelins
et les veuves dans leurs
afflictions, et à se garder des
souillures du monde.*

Jacques 1.22, 27

*Практикуй слово, а не
просто слушай его... Чистая
и непорочная религия
перед Богом Отцом состоит
в том, чтобы посещать
сирот и вдов в их скорбях и
хранить себя от
осквернений мира.*

Послание Иакова 1:22,27

Prochaines rencontres de l'Eglise Réformée Baptiste de Neuchâtel voir le site www.erbn.ch sous agenda

Pour contacter le pasteur, Timothée Wenger :
tél 032 558 43 17, 079 426 97 26, pasteur-tim@reformeembaptistes.ch

Vous trouverez le document complété sur le site www.erbn.ch dans la partie « Prédications - dimanches ».

Jacques 1.22-27 Mettre la Parole en pratique, la vraie religion

Иакова 1.22-27 Претворение Слова в жизнь, истинная религия

1. Mettre la Parole en pratique

Применение Слова на практике

Écouter est important car sans écoute il n'est pas possible de mettre en pratique ... mais être chrétien non pratiquant, cela n'existe pas.

Слушать важно, потому что без слушания невозможно применять на практике ... не существует такого понятия, как непрaktикующий христианин.

Certains disent que le miroir ne leur fait pas justice, non, il ne les laisse pas dans l'ignorance !

Некоторые люди говорят, что зеркало не делает их справедливыми, но нет, оно не оставляет их в неведении!

Dans ce miroir «loi parfaite de la liberté» nous voyons notre péché révélé par la loi et nous voyons dans ce même miroir le reflet de notre Seigneur qui nous libère du péché, c'est ainsi que Dieu nous voit !

В этом зеркале, "совершенном законе свободы", мы видим наш грех, выявленный законом, и в этом же зеркале мы видим отражение нашего Господа, освобождающего нас от греха. Вот как Бог видит нас!

2. La vraie religion

Истинная религия

Il est plus juste de dire nous ne vivons pas une religion vaine, mais une religion pure et sans tache devant Dieu le Père. Notre but n'étant pas de suivre une religion, mais de suivre une personne, Jésus-Christ, ce qui se manifestera par une pratique religieuse pure et sans tache selon Jc 1.27.

Точнее было бы сказать, что мы живем не тщеславной религией, а религией, которая чиста и без порока перед Богом Отцом. Наша цель - не следовать религии, а следовать личности, Иисусу Христу, что проявится в религиозной практике, чистой и без порока, согласно Иакову 1:27.

La religion vaine, c'est tenter de faire plaisir à Dieu, de gagner son approbation ... mais c'est se tromper soi-même.

Тщетная религия пытается угодить Богу, заслужить его одобрение... но это обман самого себя.

Trois marques

Три бренда

Ce ne sont pas toutes les marques du chrétien, mais ce sont trois échantillons !

Это не все христианские бренды, но это три образца!

La bouche est la fenêtre de notre coeur, les paroles qui sortent de notre bouche indiquent ce qu'il y a dans notre coeur – ou parfois les paroles qui n'en sortent pas, ce qui peut indiquer une colère sourde.

Рот - это окно в наше сердце, и слова, которые выходят из нашего рта, указывают на то, что у нас в сердце - или иногда слова, которые не выходят, что может указывать на тупой гнев.

1° marque d'une vraie religion, d'un chrétien tout simplement : tenir sa langue en bride.

1° признак истинной религии, христианина довольно прост: держи свой язык в узде.

Présenter son offrande est un acte religieux, le faire sans vivre l'amour envers son frère et la recherche de réconciliation c'est vivre une religion vaine que Dieu déteste.

Принесение приношения - это религиозный акт, но делать это без проявления любви к брату и поиска примирения - значит жить суетной религией, которую Бог ненавидит.

Le 2° échantillon des marques du chrétien est donc l'amour en action pour les plus faibles.

Поэтому 2-й образец признаков христианина - это любовь в действии к слабейшим.

Dieu et le monde sont totalement incompatibles (1Jn 2.15-17).

Бог и мир абсолютно несовместимы (1Ин 2.15-17).

La 3° marque du chrétien dans cet échantillon est donc de se garder des souillures du monde, de rester propre !

Поэтому 3-й признак христианина в этом образце - оберегаться от осквернений мира, оставаться чистым!

Plan des prédications prévues concernant l'épître de Jacques

План запланированной проповеди по Посланию Иакова

1. 1.1 Pourquoi s'intéresser à l'épître de Jacques ?

Почему нас должно интересовать Послание Иакова?

La maturité chrétienne – la foi dans l'épreuve et la tentation

Христианская зрелость - вера в испытаниях и искушениях

2. 1.2-4 Les épreuves sont-elle un sujet de joie complète ?

Являются ли испытания поводом для полной радости?

3. 1.5-8 Quand et comment demander la sagesse à Dieu ?

Когда и как просить Бога о мудрости?

4. 1.9-11 De quoi se glorifier étant pauvre ou étant riche?

Чем можно похвастаться, будучи бедным или богатым?

5. 1.12-18 Ce qui vient de Dieu est toujours bon.

То, что исходит от Бога, всегда хорошо.

La mise en pratique démontre la foi

Применение на практике демонстрирует веру

6. 1.19-21 Lent à la colère.

Медленный в гневе.

7. 1.21-27 Mettre la Parole en pratique c'est la vraie religion.

Применение Слова на практике - это истинная религия.

8. 2.1-13 L'impartialité et l'amour du prochain.

9. 2.14-26 La foi vivante

10. 3.1-12 La puissance des paroles.

11. 3.13-18 La sagesse d'en-haut de l'artisan de paix.

12. 4.1-10 Le mal vient de l'intérieur, repentons-nous.

Une artillerie contre divers maux

13. 4.11-12 Anti-médisance.

14. 4.13-17 Anti-arrogance.

15. 5.1-6 Anti-avarice.

16. 5.7-11 Anti-impatience.

17. 5.12 Anti-corruption.

Prendre soin

18. 5.12-18 La souffrance, la maladie et la prière.

19. 5.19-20 Le désir du Salut des autres.

Au fil des préparations il se peut que des titres et la structure changent selon les besoins.

По мере подготовки названия и структура могут меняться по мере необходимости.